|  |  |
| --- | --- |
|  | E – F – S  |
| International Union for the Protection of New Varieties of PlantsUnion internationale pour la protection des obtentions végétalesUnión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Working Group on guidance concerning smallholder farmers in relation to private and non-commercial useFourth MeetingGeneva, March 22, 2024 Groupe de travail sur les orientations concernant les petits exploitants agricoles en lien avec l’utilisation à des fins privées et non commercialesQuatrième réunionGenève, 22 mars 2024Grupo de trabajo sobre orientaciones relativas a los agricultores a pequeña escala en un marco privado y con fines no comercialesCuarta reuniónGinebra, 22 de marzo de 2024 | UPOV/WG-SHF/5/INF/1Original: English/français/españolDate/Fecha: 2024-03-15 |

**LISTE DES PERSONNES INSCRITES À L’AVANCE À LA RÉUNION**(dans l’ordre alphabétique des noms français des membres)
La liste définitive des participants figurera dans une annexe du rapport de la réunion.

*établie par le Bureau de l’Union*

List of Persons registered in advance for the Meeting
(in the alphabetical order of the French names of the members)
The final list of participants will be published as an annex to the report of the meeting.

prepared by the Office of the Union

**LISTA DE PERSONAS INSCRITAS CON ANTELACIÓN A LA REUNIÓN**(por orden alfabético de los nombres en francés de los miembros)
La lista definitiva de participantes se publicará en un anexo del informe de la reunión.

*preparada por la Oficina de la Unión*

I. MEMBRES / MEMBERS / MIEMBROS

AFRIQUE DU SUD / SOUTH AFRICA / SUDÁFRICA

Noluthando NETNOU-NKOANA (Ms.), Director, Genetic Resources, Department of Agriculture, Rural development and Land Reform, Pretoria
(e-mail: NoluthandoN@Dalrrd.gov.za)

Andani Robert MADZINGE, Registrar, South African Department of Agriculture, Forestry and Fisheries (DAFF), Pretoria
(e-mail: AndaniMA@dalrrd.gov.za)

AUSTRALIE / AUSTRALIA / AUSTRALIA

Bronwyn DAVIS, Director, Policy and International Affairs, IP Australia, Woden
(e-mail: Bronwyn.davis@ipaustralia.gov.au)

Isabel WARD (Ms.), Assistant Director of PBR Policy, IP Australia, Phillip
(e-mail: Isabel.Ward@ipaustralia.gov.au)

Robyn ALLEN (Ms.), Policy Officer, IP Australia, Phillip
(e-mail: Robyn.Allen@IPAustralia.gov.au)

AUTRICHE / AUSTRIA / AUSTRIA

Birgit GULZ-KUSCHER (Ms.), Legal Advisor for Seed Law and Plant Variety Protection Law, Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Regionen und Wasserwirtschaft, Wien
(e-mail: birgit.gulz-kuscher@bml.gv.at)

BELGIQUE / BELGIUM / BÉLGICA

Shannah BOENS (Ms.), Attaché, FPS Economy, Bruxelles
(e-mail: shannah.boens@economie.fgov.be)

BRÉSIL / BRAZIL / BRASIL

Stefania PALMA ARAUJO (Ms.), Coordinator, Plant Variety Protection Office, Serviço Nacional de Proteção de Cultivares (SNPC), Brasilia
(e-mail: stefania.araujo@agro.gov.br)

CANADA / CANADÁ

Marc DE WIT, Senior Examiner, Plant Breeders' Rights Office, Canadian Food Inspection Agency (CFIA), Ottawa
(e-mail: Marc.deWit@Inspection.gc.ca)

CHINE / CHINA / CHINA

CUI Yehan, Research Fellow, Development Center of Science and Technology (DCST), Ministry of Agriculture and Rural Affairs (MARA), Beijing
(e-mail: cuiyehan@agri.gov.cn)

Jing LI (Ms.), Associate Researcher, Development Center of Science and Technology (DCST), Beijing
(e-mail: vc\_sunny@163.com)

Deng WEI, Examiner, Development Center of Science and Technology, MARA, Development Center of Science and Technology, MARA, Beijing
(e-mail: dengwei838614@163.com)

YANG Yang (Ms.), Senior Examiner, Division of Plant Variety Protection, Development Center of Science and Technology (DCST), Ministry of Agriculture and Rural Affairs (MARA), Beijing
(e-mail: yangyang@agri.gov.cn)

YANG Xuhong (Ms.), Senior Examiner, Division of DUS Tests, Development Center of Science and Technology (DCST), Ministry of Agriculture and Rural Affairs (MARA), Beijing
(e-mail: yangxuhong@agri.gov.cn)

ÉGYPTE / EGYPT / EGIPTO

Zoheir ABOSHOSHA (Ms.), Agricultural Engineer, Plant Variety Protection Office (PVPO), Central Administration for Seed Testing and Certification (CASC), Giza
(e-mail: sh\_z9@hotmail.com)

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / UNITED STATES OF AMERICA / ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Christian HANNON, Senior Patent Attorney, Office of Policy and International Affairs (OPIA), U.S. Department of Commerce, Alexandria
(e-mail: christian.hannon@uspto.gov)

GHANA / GHANA

Courage BESAH-ADANU, Head of PVP Unit, Senior Programs Officer, Ghana Industrial Property Office, Registrar General's Department, Accra
(e-mail: kadanu2@gmail.com)

Godsentina Atswei GOGO-TAWIAH (Ms.), State Attorney, Ghana Industrial Property Office, Registrar-General's Department, Ministry of Justice, Accra
(e-mail: atweigogo@gmail.com)

JAPON / JAPAN / JAPÓN

HAGIWARA Minori (Ms.), Director for International Affairs on Plant Variety Protection, Plant Variety Protection Office, Intellectual Property Division, Export and International Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF), Tokyo
(e-mail: minori\_hagiwara110@maff.go.jp)

Hiroaki KINOSHITA, Examiner, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF), Tokyo
(e-mail: hiroaki\_kinoshita640@maff.go.jp)

NAGANO Akiko (Ms.), Deputy Director, Plant Variety Protection Office, Intellectual Property Division, Food Industry Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF), Tokyo
(e-mail: akiko\_nagano720@maff.go.jp)

OHNO Yoshiyuki, Examiner, Intellectual Property Division, Export and International Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF), Tokyo
(e-mail: yoshiyuki\_ono300@maff.go.jp)

Kaho TERAYAMA (Ms.), Official, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF), Tokyo
(e-mail: kaho\_terayama650@maff.go.jp)

MAROC / MOROCCO / MARRUECOS

Zoubida TAOUSSI (Mme), Responsable de la protection des obtentions vegetales, Office National de Sécurité Sanitaire des Produits Alimentaires (ONSSA), Rabat
(e-mail: ztaoussi67@gmail.com)

MEXIQUE / MEXICO / MÉXICO

Víctor Manuel VÁSQUEZ NAVARRETE, Director de área, Servicio Nacional de Inspección y Certificación de Semillas (SNICS), Secretaria de Agricultura y Desarrollo Rural (Agricultura), Ciudad de México
(e-mail: victor.vasquez@agricultura.gob.mx)

Ana Lilia ROJAS SALINAS (Ms.), Jefa de Departamento de Armonización Técnica, Servicio Nacional de Inspección y Certificación de Semillas (SNICS), Secretaria de Agricultura y Desarrollo Rural (Agricultura), Ciudad de México
(e-mail: ana.rojas@snics.gob.mx)

Agustin de Jesús LÓPEZ HERRERA, Experto externo, Servicio Nacional de Inspección y Certificación de Semillas (SNICS), México
(e-mail: agustin.lopezh@gmail.com)

NORVÈGE / NORWAY / NORUEGA

Svanhild-Isabelle Batta TORHEIM (Ms.), Senior Policy Advisor, Department of Forest and Natural Resource Policy, Ministry of Agriculture and Food, Oslo
(e-mail: sto@lmd.dep.no)

Elin Cecilie RANUM (Ms.), Advisor, Utviklingsfondet, Oslo
(e-mail: elin@utviklingsfondet.no)

PAYS-BAS (ROYAUME DES) / NETHERLANDS (KINGDOM OF THE) / PAÍSES BAJOS (REINO DE LOS)

Kees Jan GROENEWOUD, Secretary, Board for Plant Varieties (Raad voor plantenrassen), Roelofarendsveen
(e-mail: c.j.a.groenewoud@raadvoorplantenrassen.nl)

Marien VALSTAR, Senior Policy Officer, Seeds and Plant Propagation Material, DG Agro, Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality, The Hague
(e-mail: m.valstar@minlnv.nl)

RÉPUBLIQUE DE CORÉE / REPUBLIC OF KOREA / REPÚBLICA DE COREA

ChanWoong PARK, Deputy Director/Examiner, Plant Variety Protection Division, Korea Seed and Variety Service (KSVS), Gyeongsangbuk-do
(e-mail: chwopark@korea.kr)

Jinkee JUNG, Researcher, Plant Variety Protection Division, Korea Seed and Variety Service (KSVS), Gimcheon City
(e-mail: jinkeejung@korea.kr)

KIM Dong-Min, Examiner, Korea Seed and Variety Service (KSVS)
(e-mail: acekdm@korea.kr)

Kwanghong LEE, Researcher, Korea Seed and Variety Service (KSVS), Gimcheon City
(e-mail: grin@korea.kr)

RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA / REPUBLIC OF MOLDOVA / REPÚBLICA DE MOLDOVA

Mihail MACHIDON, Director, State Commission for Crops Variety Testing (SCCVT), Chisinau
(e-mail: info@cstsp.md)

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / CZECH REPUBLIC / REPÚBLICA CHECA

Pavla BÍMOVÁ (Ms.), General affairs of DUS testing, National Plant Variety Office, Central Institute for Supervising and Testing in Agriculture (ÚKZÚZ), Brno
(e-mail: pavla.bimova@ukzuz.cz)

Lenka CLOWEZOVÁ (Ms.), State official, Plant Commodities Department, Ministry of Agriculture, Praha
(e-mail: lenka.clowezova@mze.cz)

ROYAUME-UNI / UNITED KINGDOM / REINO UNIDO

Sigurd RAMANS-HARBOROUGH (Mr.), Manager of UK Variety Listing and PBR, Plant Varieties and Seeds, Animal and Plant Health Agency (APHA), Department for Environment, Food and Rural Affairs (DEFRA), Cambridge
(e-mail: Sigurd.Ramans-Harborough@defra.gov.uk)

SUISSE / SWITZERLAND / SUIZA

Marco D'ALESSANDRO, Senior Policy Adviser, Sustainable Development & International Cooperation, Office fédéral de l'agriculture (OFAG), Bern
(e-mail: marco.dalessandro@ipi.ch)

Daniel VALENGHI, Regional Program Manager, Global Programme Food Systems, Swiss Agency for Development and Cooperation, Office fédéral de l'agriculture (OFAG), Addis Ababa
(e-mail: daniel.valenghi@eda.admin.ch)

UNION EUROPÉENNE / EUROPEAN UNION / UNIÓN EUROPEA

Päivi MANNERKORPI (Ms.), Team Leader - Plant Reproductive Material, Unit G1 Plant Health, Directorate General for Health and Food Safety (DG SANTE), European Commission, Brussels
(e-mail: paivi.mannerkorpi@ec.europa.eu)

Dirk THEOBALD, Senior Adviser, Community Plant Variety Office (CPVO), Angers
(e-mail: theobald@cpvo.europa.eu)

 II. ORGANISATIONS / ORGANIZATIONS / ORGANIZACIONES

AFRICAN SEED TRADE ASSOCIATION (AFSTA)

Justin J. RAKOTOARISAONA, Secretary General, African Seed Trade Association (AFSTA), Nairobi, Kenya (e-mail: justin@afsta.org)

ASSOCIATION FOR PLANT BREEDING FOR THE BENEFIT OF SOCIETY (APBREBES)

François MEIENBERG, Coordinator, Association for Plant Breeding for the Benefit of Society (APBREBES), Zürich, Suisse
(e-mail: contact@apbrebes.org)

ASIA AND PACIFIC SEED ASSOCIATION (APSA)

Kanokwan CHODCHOEY (Ms.), Member of APSA SC IPR and biodiversity committee
(e-mail: may.chodchoey@eastwestseed.com)

Nicolas PERRIN, Directeur des affaires intemationales, SEMAE (French Interprofessional Organisation for Seeds and Plants), Paris, France
(e-mail: nicolas.perrin@semae.fr)

Kunaporn PHUNTUNIL (Ms.), Technical Coordination Manager, Bangkok, Thaïlande
(e-mail: kuna@apsaseed.org)

Mary Ann SAYOC (Dr.), Chair, SC ITQ, East-West Seed Company, Inc., Km. 54 Cagayan Valley Road, Bulacan
(e-mail: maryann.sayoc@eastwestseed.com)

Francine SAYOC (Ms.), Executive Director, APSA - Asia and Pacific Seed Association (APSA), Bangkok, Thaïlande
(e-mail: Francine.sayoc@apsaseed.org)

COMMUNAUTÉ INTERNATIONALE DES OBTENTEURS DE PLANTES HORTICOLES À REPRODUCTION ASEXUÉE (CIOPORA) / INTERNATIONAL COMMUNITY OF BREEDERS OF ASEXUALLY REPRODUCED HORTICULTURAL PLANTS (CIOPORA) / COMUNIDAD INTERNACIONAL DE FITOMEJORADORES DE PLANTAS HORTÍCOLAS DE REPRODUCCIÓN ASEXUADA (CIOPORA)

Edgar KRIEGER, Secretary General, International Community of Breeders of Asexually Reproduced Horticultural Plants (CIOPORA), Hamburg, Germany
(e-mail: edgar.krieger@ciopora.org)

CROPLIFE INTERNATIONAL

Marcel BRUINS, Consultant, CropLife International, Bruxelles, Belgique
(e-mail: marcel@bruinsseedconsultancy.com)

EUROSEEDS

Francesca GARBATO (Ms.), Manager, Intellectual Property & Legal Affairs, Euroseeds, Bruxelles, Belgique
(e-mail: francescagarbato@euroseeds.eu)

INTERNATIONAL SEED FEDERATION (ISF)

Jan KNOL, Plant Variety Protection Officer, Crop Science Division, BASF Vegetable Seeds, Nunhems Netherlands B.V., Nunhem
(e-mail: jan.knol@basf.com)

Kim MAESSEN-VAN BUGGENUM (Ms.), Plant Variety Protection Officer (BASF Vegetable Seeds), Crop Science Division, Nunhems Netherlands B.V., Nunhem
(e-mail: Kim.vanbuggenum@basf.com)

Frank MICHIELS, Global PVP manager GBI/BG, BASF, Gent, Belgique
(e-mail: frank.michiels@basf.com)

SEED ASSOCIATION OF THE AMERICAS (SAA) /
ASOCIACIÓN DE SEMILLAS DE LAS AMÉRICAS (SAA)

Leonardo ARIZA, Director Acosemillas, Asociación Colombiana de Semillas y Biotecnologia - ACOSEMILLAS, Bogotá, Colombie
(e-mail: laariza@acosemillas.org)

Lorena BASSO (Ms.), BASSO SEED, Buenos Aires, Argentine
(e-mail: lorena@basso-ar.com)

Marymar BUTRUILLE (Ms.), Germplasm IP Scientist Lead, Bayer Crop Science, Ankeny
(e-mail: marymar.butruille@bayer.com)

Marc COOL, Global Seed Policy Leader, Corteva, Johnston, États-Unis d'Amérique
(e-mail: marc.cool@corteva.com)

Dólia Melania GARCETE G. (Sra.), Executive Director, APROSEMP, Asociación de Productores de Semillas - APROSEMP, Capiatá
(e-mail: gerencia@aprosemp.org.py)

Adriana GUTIERREZ (Ms.), KAM Seeds Corn Perú BAYER
(e-mail: adriana.gutierrezmontoya@bayer.com)

Marlene ORTIZ BERROCAL (Ms.), Coordinadora Técnica AMSAC
(e-mail: marlene@amsac.org.mx)

Alfredo PASEYRO, Director Ejecutivo, ASA Asociación Semilleros Argentinos, Caba, Argentine
(e-mail: alfredo.paseyro@asa.org.ar)

Mario PUENTE, AMSAC Executive Director, Seed Association of the Americas (SAA), México, Mexique
(e-mail: m.puente@amsac.org.mx)

Jose RE, Vice President, Global New Products Development - Rice Tech USA
(e-mail: jre@ricetec.com)

Diego A. RISSO DESIRELLO, Director Ejecutivo, Seed Association of the Americas (SAA), Montevideo, Uruguay
(e-mail: drisso@saaseed.org)

Mario SCHINDLER, Executive Director, National Association of Seed Producers (ANPROS), Santiago de Chile, Chili
(e-mail: mschindler@anpros.cl)

Luz Amparo TOBON (Ms.), Legal Director, ACOSEMILLAS, Bogotá, Colombie
(e-mail: latobon@acosemillas.org)

Ronaldo TRONCHA, Executive President, ABRASEM, Brasilia, Brésil
(e-mail: ronaldo.troncha@abrasem.com.br)

Julio VIVAS, Executive Director, APESEMILLAS, Lima, Pérou
(e-mail: gerencia@appisemillas.com.pe)

III. BUREAU / OFFICER / OFICINA

CUI Yehan (Mr.), Chair

IV. BUREAU DE L’UPOV / OFFICE OF UPOV / OFICINA DE LA UPOV

Yolanda HUERTA (Ms.), Vice Secretary-General

Martin EKVAD (Mr.), Director of Legal Affairs

Leontino TAVEIRA (Mr.), Director of Global Development and Technical Affairs

Hend MADHOUR (Ms.), IT Officer Manabu

SUZUKI (Mr.), Technical/Regional Officer (Asia)

Kees VAN ETTEKOVEN (Mr.), Technical Expert

[Fin du document/
End of document/
Fin del documento]